



Städtepartnerschaft Büren-Charenton

Die Stadt Charenton-le-pont liegt am Zusammenfluss von Seine und Marne – nur sieben Kilometer südöstlich des Stadtkerns von Paris. Seit 1997 ist die Städtepartnerschaft zwischen Büren und Charenton von beiden Seiten besiegelt und wird von Bürgern beider Städte, im ‚comite de jumelage‘ auf der französischen Seite und dem ‚Arbeitskreis Charenton‘ in Büren, mit Leben gefüllt. Der Arbeitskreis Charenton ist 1998 aus einem Konversationskurs der Volkshochschule unter Leitung von Nadine Stephan, früher in Weine lebende gebürtige Französin, entstanden und vereint Freunde der französischen Sprache, des Landes Frankreich und der Europäischen Idee. Die etwa 25 Mitglieder treffen sich zwei- bis dreimal im Jahr zu Versammlungen und Jahresplanungen. Darüber hinaus finden ab und an Treffen in gemütlicher Runde bei Käse und Wein statt, oder um Crepes zu backen, um das Neue Jahr miteinander zu begrüßen oder um einfach mal wieder miteinander französisch zu sprechen.

Durch vielfältige Aktionen in enger Zusammenarbeit mit den französischen Freunden in Charenton ist der Kontakt zwischen Bürgern der beiden Städte über die Jahre gewachsen und lebendig geworden: Kindergruppen, die in Kursen bei Nadine Stephan die Sprache lernten, besuchten in früheren Jahren einmal im Jahr Charenton und waren dort in Familien untergebracht. Umgekehrt kam jährlich Monsieur Claude Duru, ein Grundschullehrer aus Charenton, mit seiner gesamten Klasse für mehr als eine Woche nach Büren. Austausch gab es zwischen Tanzgruppen (Toxic), Fußballern, Chören, Tennisgruppen und Vertretern der Stadtverwaltungen. Bürener nahmen am jährlichen Stadtlauf in Charenton teil und Charentoner kamen nach Büren, um am Wandertag im Mai teilzunehmen. Mehrmals fand in der Niedermühle ein Chansonabend mit der Charentoner Sängerin Martine Leroy statt und manchmal kam das ganze Partnerschaftskomitee aus Frankreich zu einer mehrtägigen Reise nach Büren und unternahm von hier aus Fahrten innerhalb von Ostwestfalen und ins Hochsauerland.

Ganz regelmäßig trifft man sich seit 2002 einmal im Jahr zum „Forum des Associations“ am ersten Septemberwochenende in Charenton, wo Büren sich im Rahmen einer größeren Veranstaltung als eine von vier Partnerstädten präsentiert. Der Stand der Stadt Büren hat sich dort über die Jahre durch sein Angebot an typischen deutschen Broten einen Bekanntheitsgrad erworben und ist ein beliebter Anziehungspunkt.